



"لَنْ أترككم يتامى ، فَإِنِّي آتِي إِلَيْكُمْ" (يو:١٤:١٨)

لَوْ وَضَعَ كُلٌّ مِنَّا نَفْسَهُ مَكَانَ تَلَامِيذِ الْمَسِيحِ ، وَعَاشَ مَعَ الرَّبِّ يَسُوعَ عَلَى الْأَرْضِ ، فَشَاهَدَهُ وَسَمِعَ تَعَالِيمَهُ ، وَعَايَنَ مَعْجَزَاتِهِ ، وَقَبْلَ أَنْ يَرَاهُ صَاعِدًا إِلَى الصَّلِيبِ ، فَوَجِئَ فِي نَهَايَةِ الْمَطَافِ بِالرَّبِّ يَسُوعَ يَقُولُ لَهُ: "فِي بَيْتِ أَبِي مَنَازِلُ كَثِيرَةٌ . وَأَنَا أَمْضِي لِأَعِدَّ لَكُمْ مَقَامًا" (يو:١٤:٢). أَفَمَا تَكُونُ رِسَالَتُهُ صَعْبَةً ، وَيَخِيبُ أَمَلُهُ؟ وَلَكِنَّ الرَّبَّ يَسُوعَ تَابَعَ كَلَامَهُ وَطَمَأَنَّهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ذَاتَهُ قَائِلًا: "لَنْ أترككم يتامى ، فَإِنِّي آتِي إِلَيْكُمْ" (يو:١٤:١٨). لِأَنَّهُ يَعْرِفُ أَنَّهُمْ سَيَعِيشُونَ يَتَامَى عِنْدَمَا سَيَتَرَكُهُمْ .

مَنْ هُوَ الْيَتِيمُ؟ هُوَ شَخْصٌ وُلِدَ وَلَا يَعْرِفُ أَبَاهُ أَوْ خَسِرَ وَالِدَيْهِ . لِذَا فَهُوَ لَنْ يَعِيشَ فِي أَمَانٍ ، وَسِيحِيًا بِلَا سِنْدٍ وَلَا مَنْ يَقُودُهُ فِي مَسِيرَتِهِ ، وَيَعْلَمُهُ كَيْفَ يَسِيرُ فِي حَيَاتِهِ وَيُشْرَحُ لَهُ مِصَاعِبَ الْحَيَاةِ . غَالِبًا مَا يَعِيشُ مَجْهُولًا ، وَلَا مَنْ يَسْأَلُ عَنْهُ . كُنَّا نَمُرُّ بِأَوْقَاتٍ شَبِيهَةٍ كَهَذِهِ ، وَنَعِيشُ أَنْوَعًا مِنَ الْيَتِيمِ وَنَفْقَدُ الثِّقَةَ بِالذَّاتِ أَوْ بِالْآخَرِينَ . مَعَ أَنَّ كَلَامَ الرَّسُولِ بُولَسَ وَاضِحٌ: "لَمْ تَتَلَقَّوْا رُوحَ عِبُودِيَّةٍ لِتَعُودُوا إِلَى الْخَوْفِ ، بَلِ رُوحَ تَبَنٍّ ، بِهِ نُنَادِي: "يَا أَبَتُ!". وَهَذَا الرُّوحُ نَفْسَهُ يَشْهَدُ مَعَ أَرْوَاحِنَا بِأَنَّنا أَوْلَادُ اللَّهِ . فَإِذَا كُنَّا أَوْلَادَ اللَّهِ ، فَنَحْنُ وَرَثَةُ اللَّهِ وَشُرَكَاءُ الْمَسِيحِ فِي الْمِيرَاثِ" (رومية ٨: ١٥-١٧).

نَحْنُ أَوْلَادُ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ . فَبَعْدَ صُعُودِ الْمَسِيحِ إِلَى السَّمَاءِ وَحُلُولِ الرُّوحِ الْقُدُسِ عَلَى التَّلَامِيذِ فِي الْعَلِيَّةِ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِينَ ، امْتَلَأُوا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ ، وَعَرَفُوا الْعِلَاقَةَ بِالْأَبِ . يَقُولُ الرَّسُولُ بُولَسَ: "إِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قَلْبِنَا ، الرُّوحُ الَّذِي يَنَادِي: يَا أَبَتُ!" (غلا ٤:٦). الرُّوحُ الْقُدُسُ يَصْرُخُ فِينَا وَيُحْيِينَا ، فَعَرَفْنَا أَنَّنَا أَوْلَادُ اللَّهِ ، وَلَنَا أَبٌ رُوحِيٌّ . وَتَصَبَّحَ عِلَاقَتُنَا بِاللَّهِ عِلَاقَةً الْأَوْلَادِ بِأَبِيهِمْ . وَهَذَا يُمْكِنُنَا أَنْ نَتَصَوَّرَ عِلَاقَتَنَا بِاللَّهِ عَلَى أَنَّهَا عِلَاقَةٌ شَبِيهَةٌ بِعِلَاقَةِ الْبَشَرِ بِآبَائِهِمْ ، فَيُرَشِدُنَا بِرُوحِهِ السَّاكِنِ فِينَا ، وَيُعْزِّينَا فِي أَحْزَانِنَا ، وَيَسَانِدُنَا فِي جَمِيعِ مَرَاكِلِ حَيَاتِنَا . وَالْيَوْمِ ، فِي خِصْمِ وَبَاءِ كُورُونَا ، الَّذِي يَنْتَشِرُ فِي أَنْحَاءِ الْعَالَمِ كُلِّهِ ، فَلْتَذْكُرْنَا أَوْلَادَ اللَّهِ ، فَنَعِيشَ حَسَبَ هَذِهِ الصِّفَةِ . وَمَنْ مِنَّا لَا يَفْتَخِرُ بِأَبِيهِ؟ فَكَيْفَ إِذَا كَانَ وَالِدُنَا أَبًا عَظِيمًا ، أَلَا نَفْتَخِرُ بِهِ ، وَنُعَلِنُ مَحَبَّتَنَا لَهُ؟ وَبِذَلِكَ نَزِدَادُ عُرْفَانًا بِجَمِيلِهِ وَبِعِنَايَتِهِ ، وَنَشْكُرُهُ عَلَى كُلِّ صَنَائِعِهِ ، وَنَرْجُو مِنْهُ الْخَلَاصَ لَنَا وَلِكُلِّ أَوْلَادِ وَطَنِنَا .

الأب عبود عبود الكرملية

"I will not leave you orphans;  
I will come to you" (John 14:18)

**Had we put ourselves** in the place of Jesus' disciples, lived with the Lord on this earth, seen and heard His teachings, witnessed His miracles, and before having seen Him crucified, we would have been surprised ultimately by Him saying to us, "In My Father's house are many mansions; if it were not so, I would have told you. I go to prepare a place for you." (John 14:2) Would not our mission be difficult? Would we not have been deceived?

The Lord Jesus however comforted them all when He continued saying, "I will not leave you orphans; I will come to you" (John 14:18), because He knew when He left them that they would live as orphans.

**Who is considered an orphan?** An orphan is any child who has lost one or both parents to death. Consequently, orphans will not live a safe life because they have no one to guide them through their journey, to teach them how to walk through life, and to help them fathom life's difficulties. Orphans often march anonymously through life, and have no one to care about them. We all have endured similar circumstances at one point in our lives; we have experienced various forms of orphanage and lost confidence in ourselves and in others.

The Apostle Paul was clear when he said, "For you have not received the spirit of bondage again to fear, but you have received the Spirit of adoption, whereby we cry, "Abba! Father!" The Spirit itself beareth witness with our spirit that we are the children of God; and if children, then heirs — heirs of God and joint heirs with Christ." (Rom.8:15-17).

**We are the children of God** in Christ. Following Christ's ascension to heaven, and the descent of the Holy Spirit upon the Apostles on the Pentecost, the Apostles were filled with the Holy Spirit and discovered their relationship with the Father. In his letter to the Galatians, St. Paul says, "God hath sent forth the Spirit of His Son into your hearts, crying, "Abba, Father." (Gal. 4:6); The Holy Spirit fills us with life; thus we know that we are God's children and that we have a spiritual Father. Our relationship with God becomes like the relationship between a father and his children. At this point, we can imagine that our relationship with God is similar to that of the father-son relationship; God will then guide us through His Spirit that dwells in us. He will comfort us in our tribulation and aid us in all stages of our life.

Today, in the midst of the Corona pandemic that has hit the world, let us remember that we are the children of God and live accordingly. Who does not take pride in their father? What if our father were a great father? Would we not be proud of Him? Would we not declare our love to him? By doing so, we grow in gratitude for his care and love. We thank him for all that he has done for us, and we implore Him to deliver us and all the sons of this country from evil.



"لَنْ أترككم يتامى ، فَإِنِّي آتِي إِلَيْكُمْ" (يو:١٤:١٨)

لَوْ وَضَعَ كُلٌّ مِنَّا نَفْسَهُ مَكَانَ تَلَامِيذِ الْمَسِيحِ ، وَعَاشَ مَعَ الرَّبِّ يَسُوعَ عَلَى الْأَرْضِ ، فَشَاهَدَهُ وَسَمِعَ تَعَالِيمَهُ ، وَعَايَنَ مَعْجَزَاتِهِ ، وَقَبْلَ أَنْ يَرَاهُ صَاعِدًا إِلَى الصَّلِيبِ ، فَوَجَّئَ فِي نَهَايَةِ الْمَطَافِ بِالرَّبِّ يَسُوعَ يَقُولُ لَهُ: "فِي بَيْتِ أَبِي مَنَازِلَ كَثِيرَةً . وَأَنَا أَمْضِي لِأَعِدَّ لَكُمْ مَقَامًا" (يو:١٤:٢). أَفَمَا تَكُونُ رِسَالَتُهُ صَعْبَةً ، وَيَخِيبُ أَمَلُهُ؟ وَلَكِنَّ الرَّبَّ يَسُوعَ تَابَعَ كَلَامَهُ وَطَمَأَنَّهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ ذَاتَهُ قَائِلًا: "لَنْ أترككم يتامى ، فَإِنِّي آتِي إِلَيْكُمْ" (يو:١٤:١٨). لِأَنَّهُ يَعْرِفُ أَنَّهُمْ سَيَعِيشُونَ يَتَامَى عِنْدَمَا سَيَتَرَكُهُمْ .

مَنْ هُوَ الْيَتِيمُ؟ هُوَ شَخْصٌ وُلِدَ وَلَا يَعْرِفُ أَبَاهُ أَوْ حَسِرَ وَالِدَيْهِ . لِذَا فَهُوَ لَنْ يَعِيشَ فِي أَمَانٍ ، وَسِيحِيًا بِلَا سِنْدٍ وَلَا مَنْ يَقُودُهُ فِي مَسِيرَتِهِ ، وَيَعْلَمُهُ كَيْفَ يَسِيرُ فِي حَيَاتِهِ وَيُشْرَحُ لَهُ مِصَاعِبَ الْحَيَاةِ . غَالِبًا مَا يَعِيشُ مَجْهُولًا ، وَلَا مَنْ يَسْأَلُ عَنْهُ . كُنَّا نَمُرُّ بِأَوْقَاتٍ شَبِيهَةٍ كَهَذِهِ ، وَنَعِيشُ أَنْوَعًا مِنَ الْيَتِيمِ وَنَفْقَدُ الثِّقَةَ بِالذَّاتِ أَوْ بِالْآخَرِينَ . مَعَ أَنَّ كَلَامَ الرَّسُولِ بُولَسَ وَاضِحٌ: "لَمْ تَتَلَقَّوْا رُوحَ عِبُودِيَّةٍ لِتَعُودُوا إِلَى الْخَوْفِ ، بَلِ رُوحَ تَبَنٍّ ، بِهِ نُنَادِي: "يَا أَبَتُ!". وَهَذَا الرُّوحُ نَفْسُهُ يَشْهَدُ مَعَ أَرْوَاحِنَا بِأَنَّنا أَبْنَاءُ اللَّهِ . فَإِذَا كُنَّا أَبْنَاءَ اللَّهِ ، فَنَحْنُ وَرَثَةٌ ، وَرَثَةُ اللَّهِ وَشُرَكَاءِ الْمَسِيحِ فِي الْمِيرَاثِ" (رومية ٨: ١٥-١٧).

نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ . فَبَعْدَ صُعُودِ الْمَسِيحِ إِلَى السَّمَاءِ وَحُلُولِ الرُّوحِ الْقُدُسِ عَلَى التَّلَامِيذِ فِي الْعِلْيَةِ فِي الْيَوْمِ الْخَمْسِينَ ، امْتَلَأُوا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ ، وَعَرَفُوا الْعِلَاقَةَ بِالْأَبِ . يَقُولُ الرَّسُولُ بُولَسُ: "إِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قَلْبِنَا ، الرُّوحُ الَّذِي يَنَادِي: يَا أَبَتُ!" (غلا ٤:٦)؛ الرُّوحُ الْقُدُسُ يَصْرُخُ فِينَا وَيُحْيِينَا ، فَعَرَفْنَا أَنَّنَا أَبْنَاءُ ، وَلِنَا أَبٌ رُوحِيٌّ . وَتَصَبَّحَ عِلَاقَتُنَا بِاللَّهِ عِلَاقَةَ الْأَبْنَاءِ بِأَيْهِمْ . وَهَذَا يُمْكِنُنَا أَنْ نَتَصَوَّرَ عِلَاقَتَنَا بِاللَّهِ عَلَى أَنَّهَا عِلَاقَةٌ شَبِيهَةٌ بِعِلَاقَةِ الْبَشَرِ بِآبَائِهِمْ ، فَيُرْسِدُنَا بِرُوحِهِ السَّاكِنِ فِينَا ، وَيُعْزِينَا فِي أَحْزَانِنَا ، وَيَسَانِدُنَا فِي جَمِيعِ مَرَاكِلِ حَيَاتِنَا . وَالْيَوْمِ ، فِي خِصْمِ وَبَاءِ كُورُونَا ، الَّذِي يَنْتَشِرُ فِي أَنْحَاءِ الْعَالَمِ كُلِّهِ ، فَلْتَذْكُرْنَا أَبْنَاءَ اللَّهِ ، فَنَعِيشُ حَسَبَ هَذِهِ الصِّفَةِ . وَمَنْ مِنَّا لَا يَفْتَخِرُ بِأَيْهِ؟ فَكَيْفَ إِذَا كَانَ وَالِدُنَا أَبًا عَظِيمًا ، أَلَا نَفْتَخِرُ بِهِ ، وَنُعَلِنُ مَحَبَّتَنَا لَهُ؟ وَبِذَلِكَ نَزِدَادُ عُرْفَانًا بِجَمِيلِهِ وَبِعِنَايَتِهِ ، وَنَشْكُرُهُ عَلَى كُلِّ صَنَائِعِهِ ، وَنَرْجُو مِنْهُ الْخَلَاصَ لَنَا وَلِكُلِّ أَبْنَاءِ وَطَنِنَا .

الأب عبود عبود الكرملی

« Je ne vous laisserai pas orphelins.  
Je viendrai vers vous » (Jean 14, 18)

S'il nous était donné de nous mettre à la place des disciples du Christ, de vivre avec le Seigneur Jésus sur terre, l'observant et écoutant Ses enseignements, de témoigner de Ses miracles, et avant de Le regarder sur la Croix, de s'étonner de L'entendre, en fin de compte, nous dire : « Dans la maison de mon père, il y a de nombreuses demeures ; sinon, je vous l'aurais dit, je vais vous préparer une place » (Jean 14, 2), n'aurions-nous pas une mission difficile, et ne serions-nous pas déçus ? Mais le Seigneur Jésus poursuit dans le même évangile pour rassurer Ses disciples en disant: « Je ne vous laisserai pas orphelins. Je viendrai vers vous » (Jean 14, 18), parce qu'Il sait qu'ils vivront orphelins quand Il les aura quittés.

Qui est l'orphelin ? C'est une personne qui est née sans père ou qui a perdu ses parents. Cette personne vivra donc sans sécurité, sans soutien et sans la présence de quelqu'un qui puisse la guider dans son parcours, lui apprendre à agir dans sa vie et lui expliquer les difficultés de la vie. Elle vit souvent inconnue, sans personne qui s'intéresse à elle. Nous traversons tous des moments pareils, nous vivons plusieurs genres d'orphelinat et nous perdons la confiance en nous-mêmes et en l'autre. Toutefois, les paroles de l'Apôtre Saint Paul sont claires : « Aussi bien n'avez-vous pas reçu un esprit d'esclave pour retomber dans la crainte ; vous avez reçu un esprit de fils adoptifs qui nous fait nous écrier : « Abba ! Père ! L'Esprit en personne se joint à notre esprit pour attester que nous sommes enfants de Dieu. Enfants, et donc héritiers ; héritiers de Dieu, et cohéritiers du Christ » (Romains 8, 15-17).

Nous sommes les enfants du Christ. Avec l'Ascension du Christ et la venue de l'Esprit Saint aux disciples dans la chambre haute le cinquantième jour, ils furent remplis du Saint-Esprit et connurent la relation avec le Père. Saint Paul dit : « Dieu a envoyé dans nos cœurs l'Esprit de son Fils qui crie: Abba, Père ! » (Galates 4, 6); l'Esprit Saint crie en nous et nous rend la vie, pour que nous sachions que nous sommes des enfants et que nous avons un père spirituel. Notre relation à Dieu devient celle d'enfants avec leur père. Là nous pouvons imaginer notre relation avec Dieu comme une relation qui ressemble à la relation entre les humains et leurs enfants. Il nous guide par Son Esprit qui vit en nous, nous console dans nos malheurs, et nous soutient dans toutes les étapes de la vie. Aujourd'hui, par ce temps de pandémie COVID-19 qui frappe le monde, nous devons nous rappeler que nous sommes les enfants de Dieu, pour que nous vivions cette relation. Qui de nous ne se sent-il pas fier de son père ? Une fierté qui est d'autant plus grande que ce père est un père merveilleux, un père auquel nous vouons un grand amour ; un père auquel nous sommes reconnaissants pour ses dons et son attention, que nous remercions pour tous ses actes ; un père duquel nous sollicitons le salut pour nous et pour tous les enfants de notre pays.

Traduit de la version arabe écrite par  
Père Carmélite Abboud Abboud

## قدايس شهر حزيران ٢٠٢٠ من أجل إخواننا الراقدين على رجاء القيامة

- رعية زوق مصبح - كنيسة سيّدة الوردية، الاثنين ٢٠٢٠/٦/١ - مساءً، وفي الاثنين الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار شربل، العريزية - حلب، الاثنين ٢٠٢٠/٦/١ - مساءً، وفي الاثنين الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة السيّدة الكبرى - بيت شباب، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/٢ - مساءً، وفي الثلاثاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون، فيلادلفيا - بنسلفانيا، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/٢ - مساءً، وفي الثلاثاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الأرز - هيوستن، تكساس، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/٢ - مساءً، وفي الثلاثاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القديس شربل - كوتونو، بينين، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/٣ - صباحاً، وفي كل يوم أربعاء من كلّ أسبوع
- كنيسة مار شربل - عمان، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/٣ - صباحاً، وفي الأربعاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار شربل - أوتاوا، كندا، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/٣ - مساءً، وفي الأربعاء الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مقام سيّدة زحلة والبقاع، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/٣ - مساءً، وفي الأربعاء الأوّل من كلّ شهر
- دير مار يوسف - المتين، الخميس ٢٠٢٠/٦/٤ - مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة العناية - البوشرية، الخميس ٢٠٢٠/٦/٤ - مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار فوفا - غادير، الخميس ٢٠٢٠/٦/٤ - مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس - عين عار، المتين، الخميس ٢٠٢٠/٦/٤ - مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- رعية القديس ديمتريوس - الدوق، الخميس ٢٠٢٠/٦/٤ - مساءً، وفي الخميس الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الانتقال - مزيارة، الجمعة ٢٠٢٠/٦/٥ - مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- رعية القديس يوسف - لافال، كيبك - كندا، الجمعة ٢٠٢٠/٦/٥ - مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار روكو، ريفون - كسروان، الجمعة ٢٠٢٠/٦/٥ - مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان - لندن، الجمعة ٢٠٢٠/٦/٥ - مساءً، وفي الجمعة الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القديس ديمتريوس، السليمانية - حلب، السبت ٢٠٢٠/٦/٦ - مساءً، وفي السبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة دير المخلص - النزهة، حمص، السبت ٢٠٢٠/٦/٦ - مساءً، وفي السبت الأوّل من كلّ شهر
- كاتدرائية النبي ايلياس الأنطاكية الأرثوذكسية - أوتاوا، كندا، السبت ٢٠٢٠/٦/٦ - مساءً، وفي السبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القديس جاورجيوس - ماساشوستس، السبت ٢٠٢٠/٦/٦ - مساءً، وفي السبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار جرجس - الديشونية، السبت ٢٠٢٠/٦/٦ - مساءً، وفي السبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار شربل - ليماسول، قبرص، السبت ٢٠٢٠/٦/٦ - مساءً، وفي السبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار يوحنا الرسول، مونتريال - كندا، السبت ٢٠٢٠/٦/٦ - مساءً، وفي السبت الأوّل من كلّ شهر
- رعية القديس انطونيوس الكبير المارونية - داندنونغ، مالبورن، استراليا، السبت ٢٠٢٠/٦/٦ - مساءً، وفي السبت الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القيامة للأقباط الكاثوليك - بروكلين، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القديسة حنة للزوم الملكيين - كونكتكت، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس - العقبية، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - مساءً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة القديس جاورجيوس - المنصورة، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سان جوليان لوبوفر - باريس، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان، نورمن - او كلاهوما، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - صباحاً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- رعية القديس يوحنا فم الذهب / كنيسة القديس برنابا - لندن، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - مساءً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة أم النعم - فيينا، النمسا، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - مساءً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس - زوق الخراب، الضبية، الأحد ٢٠٢٠/٦/٧ - مساءً، وفي الأحد الأوّل من كلّ شهر
- كنيسة الميلاذ الإلهي - الحضيرية، بيت الشعار، الاثنين ٢٠٢٠/٦/٨ - مساءً، وفي الاثنين الثاني من كلّ شهر
- دار المسيح الملك - زوق مصبح، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/٩ - مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كلّ شهر
- دير سيّدة الكرمل - الحازمية، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/٩ - مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كلّ شهر
- كنيسة مار تقلا - المروج، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/٩ - مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كلّ شهر
- كنيسة رقاد السيّدة - المحيثة، المتين، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/١٠ - مساءً، وفي الأربعاء الثاني من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة المطهرن نيوبدفور - ماساشوستس، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/١٠ - مساءً، وفي الأربعاء الثاني من كلّ شهر
- كنيسة القديسين بطرس وبولس للروم الكاثوليك - أوتاوا، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/١٠ - مساءً، وفي الأربعاء الثاني من كلّ شهر
- كنيسة مار يوسف - زهر العين، الكورة، الخميس ٢٠٢٠/٦/١١ - مساءً، وفي الخميس الثاني من كلّ شهر
- دير مار الياس - انطلياس، الخميس ٢٠٢٠/٦/١١ - مساءً، وفي الخميس الثاني من كلّ شهر
- كنيسة مار ضوميط - ساحل علما، الخميس ٢٠٢٠/٦/١١ - مساءً، وفي الخميس الثاني من كلّ شهر
- كاتدرائية مار عبدا - بكفيا، الجمعة ٢٠٢٠/٦/١٢ - مساءً، وفي الجمعة الثاني من كلّ شهر
- كنيسة مار جرجس - فيظرون، الجمعة ٢٠٢٠/٦/١٢ - مساءً، وفي الجمعة الثاني من كلّ شهر

- كنيسة القديسة تريزا - بروكتون، ماساشوستس، السبت ٢٠٢٠/٦/١٣ - مساءً، وفي السبت الثاني من كلّ شهر
- كاتدرائية سيّدة النجاة - زحلة، السبت ٢٠٢٠/٦/١٣ - مساءً، وفي السبت الثاني من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون - الأنطونية، الحدث، السبت ٢٠٢٠/٦/١٣ - مساءً، وفي السبت الثاني من كلّ شهر
- كنيسة السيّدة العذراء مريم الأنطاكية الأرثوذكسية - مونتريال، كندا، السبت ٢٠٢٠/٦/١٣ - مساءً، وفي السبت الثاني من كلّ شهر
- كاتدرائية النبي الياس - الحنشارة، الأحد ٢٠٢٠/٦/١٤ - صباحاً، وفي الأحد الثاني من كلّ شهر
- كنيسة مار يوسف - العدوسية، الأحد ٢٠٢٠/٦/١٤ - صباحاً، وفي الأحد الثاني من كلّ شهر
- كنيسة القديسة بربارة - زحلة، الأحد ٢٠٢٠/٦/١٤ - صباحاً، وفي الأحد الثاني من كلّ شهر
- كاتدرائية الملاك روفائيل - برازيليا، بعدا، الأحد ٢٠٢٠/٦/١٤ - مساءً، وفي الأحد الثاني من كلّ شهر
- كنيسة مار انطونيوس الكبير - مستيتا، الأحد ٢٠٢٠/٦/١٤ - مساءً، في الأحد الثاني من كلّ شهر
- كنيسة مار عبدا وفوفا - بعدا، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/١٦ - مساءً، وفي الثلاثاء الثالث من كلّ شهر
- كنيسة الصعود - ضبيه، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/١٧ - مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة البشارة، ماساشوستس، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/١٧ - مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كلّ شهر
- كنيسة مار تقلا - سد البوشرية، الخميس ٢٠٢٠/٦/١٨ - مساءً، وفي كل يوم خميس من كلّ أسبوع
- كنيسة مار ميخائيل، بيت الشعار - الحضيرية، الخميس ٢٠٢٠/٦/١٨ - مساءً، وفي الخميس الثالث من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس للروم الكاثوليك - لافال، كندا، الخميس ٢٠٢٠/٦/١٨ - مساءً، وفي الخميس الثالث من كلّ شهر
- كنيسة مار ضوميط - عين الخروبة، الجمعة ٢٠٢٠/٦/١٩ - مساءً، وفي الجمعة الثالث من كلّ شهر
- كنيسة القديسة مورا - القبيات، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٠ - مساءً، وفي السبت الثالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان - مالبورن، استراليا، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٠ - مساءً، وفي السبت الثالث من كلّ شهر
- دير مار الياس الراس - جعيتا، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٠ - مساءً، وفي السبت الثالث من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون - توكومان، الأرجنتين، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٠ - مساءً، وفي السبت الثالث من كلّ شهر
- كنيسة مار يوحنا - حوش الزراعة، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢١ - صباحاً، وفي الأحد الثالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة المعونات - بولونيا، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢١ - صباحاً، وفي الأحد الثالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان - بروكلين، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢١ - صباحاً، وفي الأحد الثالث من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الحبل بلا دنس - القبيات، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢١ - مساءً، وفي الأحد الثالث من كلّ شهر
- رعية مار يوحنا المعمدان / كنيسة مار شربل - كرم سده، الاثنين ٢٠٢٠/٦/٢٢ - مساءً، وفي الاثنين والعشرين من كلّ شهر
- كاتدرائية القديس نيقولاوس - بلونة، الأربعاء ٢٠٢٠/٦/٢٤ - مساءً، وفي الأربعاء الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار يوسف - المطيلب، الخميس ٢٠٢٠/٦/٢٥ - مساءً، وفي الخميس الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار الياس الحي - عين الصفصاف، الخميس ٢٠٢٠/٦/٢٥ - مساءً، وفي الخميس الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الانتقال - عينطورة، كسروان، الخميس ٢٠٢٠/٦/٢٥ - مساءً، وفي الخميس الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة البشارة - إيبادان، نيجيريا، الخميس ٢٠٢٠/٦/٢٥ - مساءً، وفي الخميس الأخير من كلّ شهر
- كنيسة دير القديس بطرس - مرميتا، الجمعة ٢٠٢٠/٦/٢٦ - مساءً، وفي الجمعة الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الخلاص - عين الرمانة، الجمعة ٢٠٢٠/٦/٢٦ - مساءً، وفي الجمعة الأخير من كلّ شهر
- رعية سيّدة الوردية، لاغوس، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٧ - مساءً، وفي السبت الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة أرز لبنان - ماساشوستس، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٧ - مساءً، وفي السبت الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة الخلاص - مرجبا، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٧ - مساءً، وفي السبت الأخير من كلّ شهر
- رعية مار يوسف / مار مارون - الدبية، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٧ - مساءً، وفي السبت الأخير من كلّ شهر
- كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة - جونيه، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٧ - مساءً، وفي السبت الأخير من كلّ شهر
- كاتدرائية سيّدة النعم، نيقوسيا - قبرص، السبت ٢٠٢٠/٦/٢٧ - مساءً، وفي السبت الأخير من كلّ شهر
- رعية مار يوسف - لارنكا، قبرص، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢٨ - صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار انطونيوس الكبير - بسكتنا، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢٨ - صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار جرجس - غوايا، القبيات، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢٨ - صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنيسة سيّدة لبنان - باريس، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢٨ - صباحاً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون - تل ذنوب، الأحد ٢٠٢٠/٦/٢٨ - مساءً، وفي الأحد الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار مارون، بيادر رشعين - زغرغا، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/٣٠ - مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كلّ شهر
- كنيسة مار جرجس - الضبيه، الثلاثاء ٢٠٢٠/٦/٣٠ - مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كلّ شهر

زوق مكابيل، حي القوز، بناية مار الياس تلفون/فاكس: +٩٦١ ٩٢٢١٦٠١ +٩٦١ ٣٧٠٢٩٨٨

بريد إلكتروني: ouzkourni@hotmail.com - malakoutika@gmail.com

موقع إلكتروني: www.ouzkournifimalakoutika.org - facebook - YouTube